

GRC 3051/6001/6002/8000 — Auteurs grecs

---

## Description du cours

Ce cours offre la possibilité de lire des textes en langue originale. Il comporte deux volets : la consolidation des notions acquises en matière de langue et les aspects de commentaires, littéraires et historiques. Le cours porte sur Hérodote d'Halicarnasse et Lucien de Samosate. Les deux auteurs seront lus en parallèle. Les passages choisis le seront avec la perspective de donner une idée de ce qui rapproche et sépare les deux auteurs.

## Objectifs

Ce cours vise à approfondir les notions de grammaire et de vocabulaire acquises lors des enseignements d'initiation, à lire un texte de manière suivie en langue originale, à être capable de traduire un texte en français de manière satisfaisante. À la fin du cours, l'étudiant aura une compréhension générale du contexte du point de vue aussi bien historique que littéraire.

## Contenu

Les textes qui seront lus en langue grecque seront tirés de *L'Enquête* et de textes divers de Lucien. Les textes grecs seront tirés de *Herodoti Historiae*, édité par N.G. Wilson, Oxford, 2015 et des volumes de la CUF quand ils sont disponibles.

## Formule pédagogique

Lors des cours, nous consacrerons la plus grande partie du temps à la traduction, à l'explication des difficultés rencontrées et au commentaire. La participation active en classe et la préparation des passages sont donc fondamentales. De courts exposés des étudiants et la lecture de textes en marge du cours apporteront un élément de variété.

- Plagiat / voir *Règlement des études de l'Université Laval* : <http://www.lit.ulaval.ca/index.php?id=493>
- Centre de prévention et d'intervention en matière de harcèlement : <https://www.ulaval.ca/services-ul/harcelement.html>
- Politique relative au calendrier de publication des résultats : 30 % de la note globale devra avoir été attribuée et communiquée aux étudiants deux jours ouvrables avant la date d'abandon sans échec et sans remboursement. Seuls les cours à formule particulière, ayant été approuvés par les directions d'unité, seront exemptés de cette politique, ce qui devra faire l'objet d'une mention dans le plan de cours.

---

### Échelle de conversion de notes (1<sup>er</sup> cycle)

<b>Excellent :</b>	A+ = 94-100	A = 89-93	A- = 85-88	<b>Passable :</b>	D+ = 61-64	D = 55-60
<b>Très bon :</b>	B+ = 82-84	B = 78-81	B- = 75-77	<b>Insuffisant :</b>	E = 0-54	
<b>Bon :</b>	C+ = 72-74	C = 68-71	C- = 65-67			

## **Evaluation**

- Examen écrit de mi session 30%
- Examen écrit final 30%
- Présentation orale (courte) 15%
- Travail écrit (court) 20%
- Participation active en cours 5%

## **Disponible en ligne**

H.G. Liddell, R. Scott et H.S. Jones, *A Greek–English Lexicon*, Oxford, 1990<sup>9</sup> et Supplément (=LSJ), par Perseus project et Diogenes

## **Barème de conversion des notes en lettres**

Les notes finales seront converties en lettres selon l'échelle de conversion en vigueur au Département des littératures, tel qu'indiqué ci-dessous et dans le document *Politique de l'évaluation des études, des travaux et de la langue* disponible sur le site Internet du Département ([www.lit.ulaval.ca](http://www.lit.ulaval.ca)).